



## EGGniter®

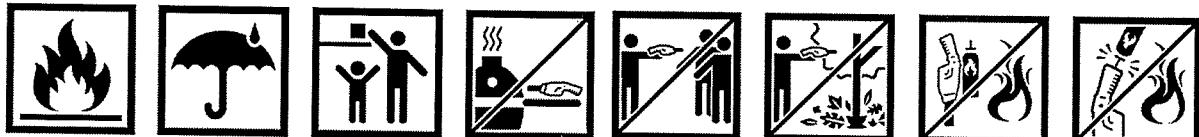
Refillable Butane Charcoal Igniter

Allume-charbon rechargeable au butane

Encendedor de carbón recargable de butano

### Feature Controls | Controles de las funciones | Fonctionnalités

- 
- Hold Button – locks the flame or blower
  - Bouton de maintien – enclenche la flamme ou la souffleuse
  - Botón Hold (parada): bloquea la llama o el soplador
  - Child Safety Lock (slide to the right)
  - Verrouillage de sécurité pour enfants (glisser vers la droite)
  - Bloqueo de seguridad para niños (deslizar hacia la derecha)
  - Main Control–Forward – controls the flame; must be used together with the Child Safety Lock
  - Commande principale avant – règle la flamme; doit être utilisée en même temps que le verrouillage de sécurité pour enfants
  - Control principal – Adelante: controla la llama; debe usarse junto con el bloqueo de seguridad para niños
  - Main Control–Back – controls the blower
  - Commande principale arrière – règle la souffleuse
  - Control principal – Atrás – controla el soplador
  - Bottle opener and hanging hook
  - Ouvre-bouteilles et crochet de suspension
  - Abrebottellas y gancho para colgar
  - Battery Panel –batteries last 45 to 60 minutes, 3 AA batteries included
  - Panneau de piles — les piles durent 45 à 60 minutes, trois piles AA incluses
  - Panel de la pila: las pilas duran de 45 a 60 minutos, se incluyen 3 pilas AA
  - Refill valve (butane fuel only)
  - Valve de recharge (carburant de butane uniquement)
  - Válvula de llenado (solo combustible de butano)
  - Flame length adjuster
  - Réglage de la longueur de la flamme
  - Regulador de longitud de llama



Scan the code or go to [BigGreenEgg.com/lighting](http://BigGreenEgg.com/lighting) to watch the "Using the Butane EGGniter" instructional video.

Balayer le code ou visiter le site Web [BigGreenEgg.com/lighting](http://BigGreenEgg.com/lighting) pour visualiser la vidéo didactique « Using the EGGniter » (Mode d'emploi de l'EGGniter – uniquement en anglais). Escanee el código o vaya a [BigGreenEgg.com/lighting](http://BigGreenEgg.com/lighting) para ver el video instructivo "Usando el EGGniter de butano."

### Getting Started with your EGGniter Butane Charcoal Igniter

Open the battery door and insert 3 AA Batteries (either standard or rechargeable). New batteries will provide over 45 minutes of run time. If you notice the blower slowing down it's likely time to change batteries.

To fill the Butane EGGniter with butane gas, point the EGGniter downwards, align the canister's supply nozzle with the EGGniter's inlet valve and insert the nozzle; rotate the nozzle twice to establish a good seal. Push the fuel can firmly downward for 2 to 3 seconds bursts (about 4 times) until you hear fuel spitting back. This indicates that the tank is full. Wait 5 minutes before lighting to ensure any residual butane has vented away.

Note: Butane cans with plastic (not metal) nozzles seal best. EGGniter Butane is available at Authorized Big Green Egg dealers; locate a dealer at [BigGreenEgg.com](http://BigGreenEgg.com).

### Lighting the Charcoal

Fill the Fire Box of the EGG with Natural Lump Charcoal. Slide the Child Safety Lock to the right and also push the Main Control–Forward switch down to ignite the flame.

Holding the EGgniter at a 45 angle, touch the flame directly to the lump charcoal. To avoid bending the ignition wire do not push the barrel into the charcoal. 10 to 20 seconds is usually enough time to light the coal before activating the blower.

Push the Main Control-Back switch to activate the blower. Aim the airflow at the ignited area for a few minutes to continue fanning the charcoal.

---

### **Guide de démarrage de votre allume-charbon au butane EGgniter**

Ouvrir le compartiment de la pile et insérer trois piles AA (normales ou rechargeables). Les nouvelles piles fourniront plus de 45 minutes de durée de marche. Si vous remarquez que la souffleuse ralentit, il est sans doute temps de changer les piles.

Pour remplir le Butane EGgniter de carburant, incliner l'EGgniter vers le bas, aligner la buse d'alimentation du réservoir avec la soupape d'admission et insérer la buse; tourner celle-ci deux fois pour obtenir une bonne étanchéité. Pousser la gaine du combustible fermement vers le bas pendant deux à trois secondes à la fois (environ quatre fois en tout) jusqu'à ce que l'expulsion du carburant se fasse entendre. Cela indique que le réservoir est plein. Attendre cinq minutes avant l'allumage afin d'assurer que tous les résidus de butane soient évacués.

Remarque : les bidons de butane équipés d'une buse en plastique (pas en métal) offrent la meilleure étanchéité. EGgniter Butane est offert par nos distributeurs agréés Big Green Egg dont la liste figure sur le site Web [BigGreenEgg.com](http://BigGreenEgg.com).

### **Allumage du charbon**

Remplir le foyer de l'EGG de charbon de bois naturel en morceaux. Faire glisser le verrouillage de sécurité pour enfants vers la droite et enfoncez l'interrupteur de la commande principale avant pour allumer la flamme.

En maintenant l'EGgniter à un angle de 45 degrés, mettre la flamme en contact direct avec les morceaux de charbon. Pour éviter de courber le fil d'allumage, ne pas pousser le cylindre dans le charbon. En général, dix à vingt minutes suffisent pour allumer le charbon avant d'activer la souffleuse.

Enfoncer l'interrupteur de la commande principale arrière pour activer la souffleuse. Cibler la zone allumée avec le flux d'air pendant quelques minutes pour continuer d'éventer le charbon.

---

### **Primeros pasos con su Encendedor de carbón de butano EGgniter**

Abra la tapa de la pila e inserte 3 pilas AA (estándar o recargables). Las pilas nuevas proporcionarán más de 45 minutos de tiempo de funcionamiento. Si nota que el ventilador se está poniendo lento, es probable que sea hora de cambiar las pilas.

Para llenar el EGgniter de butano con gas butano, apunte el EGgniter hacia abajo, alinee la boquilla de suministro del bote con la válvula de entrada del EGgniter e inserte la boquilla; gire la boquilla dos veces para que haya un buen sello. Empuje la lata de combustible firmemente hacia abajo durante 2 a 3 segundos (aproximadamente 4 veces) hasta que escuche que el combustible se rebasa. Esto indica que el tanque está lleno. Espere 5 minutos antes de encender para asegurarse de que los residuos de butano se hayan ventilado.

Nota: Las latas de butano con boquillas de plástico (no de metal) sellan mejor. El EGgniter de butano está disponible en distribuidores autorizados Big Green Egg; encuentre un distribuidor en [BigGreenEgg.com](http://BigGreenEgg.com).

### **Encender el carbon**

Llene el quemador del EGG con carbón natural en trozos. Deslice el bloqueo de seguridad para niños hacia la derecha y también empuje el switch del control principal hacia delante para encender la llama.

Sosteniendo el EGgniter en un ángulo de 45, toque directamente el carbón en trozos con la llama. Para evitar doblar el cable de ignición, no toque el carbón con el barril. De 10 a 20 segundos suele ser tiempo suficiente para encender el carbón antes de activar el soplador.

Empuje el switch del control principal hacia atrás para activar el soplador. Apunte el flujo de aire hacia el área encendida durante unos minutos para continuar abanicando el carbón.